СТАРОФРИГИЈСКИ НАТПИСИ

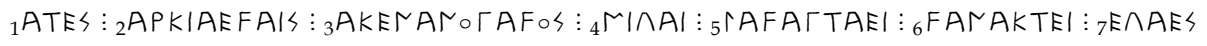
скрипта за студенте класичних наука

*

Орсат Лигорио

доцент Филозофског факултета у Београду

M-01a



$_1$***ates***^{a} : $_2$***arkiaevais***^{b} : $_3$***akenanogavos***^{c} : $_4$***midai*** : $_5$***lavagtaei*** : $_6$***vanaktei*** : $_7$***edaes***

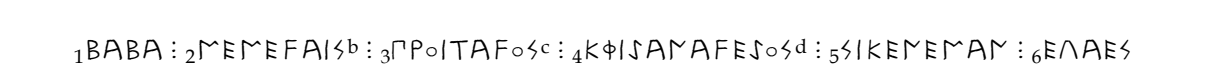
a: лично име (PN). — b: патронимик? — c: титула?

ates: nom msg, *ate- Amec.* — ***arkiaevais***: nom msg, *arkiaevan-* *ʔАркиаеван-ов (*sc.* син). — ***akenanogavos***: nom msg, *akenanogavo-* ‘?’ (= титула?). — ***midai***: dat msg, PN *mida-* Мида. — ***lavagtaei*** (= **lavagetai*): dat msg, *lavagta-* (= **lavageta-*) вођа народа. — ***vanaktei***: dat msg, *vanakt-* краљ. — ***edaes***: 3sg ind aor act, *da-* постављати.

nom msg PN ***ates*** (= стфр. [?]*ates* (W-08, G-123), ?]*ateš*[? (G-124),]*ạtes* (G-148), *ates* (Bayındır 1–-7)) < *(?)-*e-s*; уп. лид. PN *Ateś*, пис. PN Αττης. — nom msg ***arkiaevais*** < *(?)-*eu̯-on-s*, даље непознато; уп. -*evais* у *memevais* (M-01b, M-02). — nom msg ***akenanogavos*** (= стфр.]*ạkeˇanŏ*[? (M-09)) < *(?)+*h₂en-o+soǵʰ-ēu̯≂o-s*, од коријенâ **h₂en-* ’на’ и **sǵʰ-* ’држати; имати’; уп. 1а) ие. **h₂en-* ⇒ **h₂en-o* > гот. *ana* ‘на’, 1б) ие. praef **h₂en-* > умб. *an-* / *am-*, стир. *an-*, 2а) ие. **sǵʰ-* :: **soǵʰ-* ⇒ nom msg **soǵʰ-ēu-s* > грч. ὀχεύς ’који држи’, 2б) ие. **sǵʰ-* :: **seǵʰ-* ⇒ 1sg ind praes act **seǵʰ-o-h₂* > грч. ἔχω ’држати; имати’, 2в) ие. **sǵʰ-* :: **seǵʰ-* ⇒ ие. 3sg ind praes act **seǵʰ-e-toi* > стинд. *sahate* ’издржавати; подносити; надвлађивати’ (< ’држати’), 2г) ие. **sǵʰ-* ⇒ ие. 1sg ind praes act **h₁e-sǵʰ-o-m* > грч. ἔσχον ’држати; имати’, 2д) ие. **sǵʰ-* ⇒ 1sg ind praes act **si-sǵʰ-o-h₂* > грч. ἴσχω ‘држати; задржавати’. — dat msg PN ***midai*** (= стфр. *mịḍạ*[(T-02b) (?)) < ие. *(?)-*eh₂-ei*; уп. хет. PN *Mita-*, грч. PN Μίδας, јон. PN Μίδης. — dat msg ***lavagtaei*** (= **lavagetai*) ← пгрч. nom msg **lāu̯(-o)+ag-et-ā-s*; уп. пгрч. **lāu̯(-o)+ag-et-ā-s* > мик. *ra-wa-ke-ta* ‘војсковођа’, grč. дор. λᾱγέτᾱς ’вођа народа’, од коријенâ **leh₂-u-* ‘народ; људи, војска’ и **h₂eǵ-* ’водити’, што уп. ие. **leh₂-u-o-s* (?) > пгрч. **lāu̯os* ‘народ; људи, војска’ > грч. λᾱός, ат. λεώς и ие. **h₂eǵ-* > пгрч. **ag-* (= стинд. *ajati*, grč. ἄγω, лат. *agō*).— dat msg ***vanaktei*** ← п(ред)грч. nom msg **u̯anakt-s* ‘господар краљ’; уп. пгрч. **u̯anakt-s* (← предгрч.) → нфр. acc msg ουανακταν. — 3sg ind aor act ***edaes*** (= стфр. *edaes* (M-01b, M-02, B-01.2), *ẹḍaẹ*[*s* (M-01f), *eḍ*[*a*]*ẹ̌s* (W-02), *e*]*daes* (W-05b), *edạẹ*[*s*] (P-04c), нфр. εδαες (116)) < ие. **h₁e-dʰeh₁-s-es-t*, од коријена **dʰh₁-* ’дјенути; метнути’; уп. 1а) ие. **dʰh₁-* :: **dʰeh₁-* ⇒ **dʰeh₁-s-* ⇒ 3pl inj aor act **dʰeh₁-s-r̥* > стинд. *dhāsur* ‘метнути’, 1б) ие. **dʰeh₁-* ⇒ 1sg ind praes act **dʰe-dʰeh₁-mi* > стинд. *dadhāmi* ‘метнути’.

$_1$*Amec*, $_2$*ʔАркиаеван*-ов (*sc.* син), $_3$‘?’, $_7$подигне (*sc.* ово светилиште) $_4$за $_4$Миду, $_5$вођу $_5$народа, $_6$краља.

M-01b



$_1$***baba***^{a} : $_2$***memevais***^{b} : $_3$***proitavos***^{c} : $_4$***kΦiyanaveyos***^{d} : $_5$***si***$_6$***keneman*** : $_7$***edaes***

a: лично име (PN). — b: патронимик? — c: титула? — d: етник?

baba: nom msg, *baba- Баба.* — ***memevais***: nom msg, *memevan-* ?*Мемеван*-ов (*sc.* син). — ***proitavos***: nom msg, *proitavo-* '?' (= титула?). — ***kΦiyanaveyos***: nom msg, *kΦi(y)anaveyo-* '?' (= етник). — ***si*** – acc nsg, *s-* овај. — ***keneman***: acc nsg, *keneman-* ?дупља. — ***edaes***: 3sg ind aor act, *da-* постављати.

nom msg PN ***baba*** (= стфр. *bba* (M-02), *ḅạḅạ* (G-121), *bạḅạ* (G-184), *bab*[(G-25)3)) < *(?)-ø; уп. лид. PN Βαβας, кар. PN Βαβης, писид. PN Βαβις, трач. PN Βάβας (и стфр. PN *babas* (G-06)). — nom msg ***memevais*** (= стфр. *memevais* (M-02)) < *(?)-*eu̯-on-s,* даље непознато; уп. *-evais* у стфр. *arkiaevais* (M-01a). — nom msg ***proitavos*** (= стфр. *proitavo*[*s*] (M-02)) < **pr-o+i-t-ēu̯≠o-s* (?), од коријенâ **pr* 'пред, испред' и **i-* 'ићи'; уп. 1а) **pr* ⇒ **pr-o* > стинд. *pra* 'испред; према', грч. πρό 'испред'; 1б) **pr* ⇒ **pro-h₁* ('int sg') > лат. prō 'испред; за', оск. pru 'за'; 1в) praef **pr-o-* > ав. *fra-*, грч. προ-, лат. *pro-*, умб. *pro-*, гот. *fra-*, лит. *pra-*, стсл. про-; 2а) ие. **i-* ⇒ 1pl ind praes act **i-me(-s)* > стинд. *imaḥ* 'ићи', грч. ἴμεν 'ии', 2б) ие. **i-* ·· **i̯-* ⇒ 3pl ind praes act **i̯-enti* > стинд. *yanti* 'ићи', 2в) ие. **i-* :: **(h₁)ei-* ⇒ 3sg ind praes act **(h₁)ei-ti* > стинд. *eti* 'ићи', стперс. *aitiy* 'ићи', ав. *aēitī* 'ићи', грч. εἶσι 'ићи', 3а) стфр. *-avos* < **-ēu̯≠o-s* са *-avos* у *akenanogavos* (M-01a). — nom msg ***kΦiyanaveyos*** (= стфр. *k↑ianaveyos* (M-02)) < *(?)-*ei̯-o-s* (?), даље непознато; уп. фриг. *kΦi(y)ana-* и лув. *Tuwanuwa*, грч. Τύανα, асир. *Tuḫana*? — acc nsg ***si*** (= стфр. s[i] (B-01.1)) < ие. **ḱi̯-i-ø*, од коријена **ḱi-* 'овај'; уп. 1а) ие. **ḱi-* > хет. *ki* 'овај', лат. *ci-s* 'са ове стране', литв. *šì-s* 'овај', 1б) ие. **ḱi-* ·· **ḱi̯-* > грч. σ- (у σήμερον 'данас'). — acc nsg ***keneman*** < ие. **kh₁enḥ₁-mn̥-ø*, од коријена **kh₁enḥ₁-* 'копати'; уп. 1а) ие. **kh₁enh₁-* ⇒ 3sg ind praes act **kh₁enh₁-e-ti* > стинд. *khanati* 'копати; закапати'. — 3sg ind aor act ***edaes*** < **h₁e-dʰeh₁-s-es-t*; *v.* M-01a *s.v.*

₁*Баба* ₂?*Мемеван*-ов (*sc.* син), ₃'?', ₄'?', ₇учини ₅ову ₆?дупљу.

M-01c

₁ᛖᚨᛏᛖᚱ[--]ᵃ (...) ₂ᚨᛏᚨᛏᚨᛊᵇᛖᚦᛖᚦᚱᚲᶜᚨᚴᚨᵈ

₁***matẹṛ***[--]ᵃ (...) ₂***atatas***ᵇ***m̥̆onok***ᶜ***auạ***ᵈ

a: ***mater***[***ey***] или ***mater***[***an***]. — b: уп. *Tatas* (G-04)? — c: уп. *bonok* (W-01a)? — d: уп. *avara* (M-04)?

matẹṛ[--]: dat / acc fsg, *mater-* Мати. — ***atatasm̥̆onokauạ***, нејасно.

dat fsg ***matẹṛ***[***ey***] (= стфр. *materey* (W-01b),]*mạteṛey*[(M-01e)) или acc fsg ₁***matẹṛ***[***an***] (= стфр. *materan* (W-01a), (*s*)*materan* (M-01d I), *matera*[(M-01d II)) < ие. **meh₂-ter-ei* (<< **meh₂-tr-ei*) или **meh₂-ter-m̥*, од коријена **meh₂-* ⇒ **meh₂-tr-* 'мати'; уп. 1) ие. **meh₂-tr-* ⇒ dat fsg **meh₂-tr-ei* > стинд. *mātre* 'мати', лат. *mātrī* 'мати', 2а) ие. **meh₂-tr-* :: **meh₂-ter-* ⇒ acc fsg ие. **meh₂-ter-m̥* > стинд. *mātaram* (< **meh₂-ter-em* << **meh₂-ter-m̥*) грч. μητέρα 'мати', лат. *mātrem* 'мати'.

₁Матер-?и /-?у (…) ₂'?'.

M-01d I

$_1$MIΛAS^a / $_2$SMATEPAM / $_3$TFEMES^a$_4$EMEΓAPKES

$_1$***midas***^{a} / $_2$***smateran*** / $_3$***tvemes***^{a}$_4$***eneparkeš*** ...

a — лично име (PN).

midas: nom msg, *mida-* Мида. — (***s***)***materan***: acc fsg, *mater-* Мати. — ***tvemes***: nom msg, *tveme- Твемес* (= лично име). — ***eneparkeš***: 3sg ind aor act, *en-perk-* уклесати.

nom msg PN ***midas*** (= стфр. PN *midas* (M-01d), *midas*[? (G-137), *miḍas* (İkiztepe)) < *(?)-*eh*$_2$*-s*; *v.* M-01a *s.v. Midai*. — acc fsg (***s***)***materan*** < ие. **meh*$_2$*-ter-m̥*; *v.* M-01c *s.v.* — nom msg ***tvemes*** < *(?)-*e-s*. — 3sg ind aor act ***eneparkeš*** (= стфр. *eneparkes* (G-125), *e*]*ṇ*[*e*]/*p*/*arkes* (G-01c)) < ие. **h*$_1$*en*+*h*$_1$*e-pērḱ-es-t*, од коријенâ **h*$_1$*en* 'у' и *perḱ-* 'копати'; уп. 1) ие. **h*$_1$*en* > грч. ἐν 'у', стлат. *en* 'у', лат. *in* 'у', гот. *in* 'у', 2) ие. **perḱ-* :: **porḱ-* ⇒ **porḱ-o-s* 'свиња' (< 'копати') > лат. *pocus* 'свиња', литв. *pãršas* 'свиња'.

$_1$Мида (*sc.* подигне) $_2$Матер; $_3$*Твемес* (*sc.* је) $_4$исклеса.

M-01d II

$_1$MATEPA[/ $_2$AFIE[

$_1$***matera***[/ $_2$***avie***[

matera[***n*** — acc fsg, *mater-* Мати. — ***avie***[, нејасно.

acc fsg ***matera***[***n*** < ие. **meh*$_2$*-ter-m̥*; *v.* M-01c *s.v.*

$_1$Матер $_2$'?'

M-01e

]$_1$MATEPES[

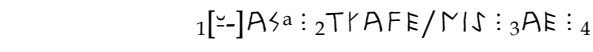
]$_1$***mạteṛey***[

mạteṛey: dat fsg, *mater-* Мати.

dat fsg ***mạteṛey*** < ие. **meh*$_2$*-ter-ei* (<< **meh*$_2$*-tr-ei*); *v.* M-01c *s.v.*

$_1$Матери

M-01f



$_1$[ᴗ̆-]Aϟ^a ⁝ $_2$TΥAFE/ΜIϽ ⁝ $_3$AE ⁝ $_4$EϟΥPϽoϽoϽ^b ⁝ $_5$ToTIΜ / $_6$EΛAE[ϟ]

$_1$[ᴗ̆-]***as***^{a} : $_2$***tuav̆e/niy*** : $_3$***ae*** : $_4$***esuryoyoy***^{b} : $_5$***totin***/$_6$***ẹḍaẹ***[***s***]

a — лично име (PN) у nom msg; уп. нпр. *Midas*. — b: име? dat msg?

[ᴗ̆-]***as***: nom msg, [ᴗ̆-]*a-* '?' (= лично име?). — ***tuav̆e/niy,*** нејасно. — ***ae***, нејасно. — ***esuryoyoy***: dat msg (?), *esuryoyo-* '?'. — ***totin***: acc fsg, *toti-* дар, поклон. — ***ẹḍaẹ***[***s***]: 3sg ind aor act, *da-* постављати.

nom msg PN [ᴗ̆-]***as*** < ие. (?)-*eh₂-s*? — ***ae*** (= стфр. W-09); уп. W-09 *s.v.* — dat msg (?) ***esuryoyoy*** < *(?)-*o-ei*. — acc fsg ***totin*** < ие. **dh̥₃-t-i-m*, од коријена **dh̥₃-* 'давати'; уп. 1) ие. **dh̥₃-* ⇒ acc sg **dh̥₃-t-i-m* > грч. δόσιν 'давање; дар, поклон', лат. adv *de-ditim* 'путем предаје', 2а) ие. **dh̥₃-* :: **deh₃-* ⇒ 3sg ind praes act *de-deh₃-ti* > стинд. *dadāti* 'давати', млав. *daδāiti* 'давати', 2б) ие. **dh̥₃-* :: **deh₃-* ⇒ 3sg idn praes act *di-deh₃-ti* > грч. δίδωσι 'давати', 2в) ие. **dh̥₃-* :: **deh₃-* ⇒ nom nsg **deh₃-n-o-m* > стинд. *dānam* 'давање; дар, поклон', 2г) ие. **dh̥₃-* :: **deh₃-* ⇒ nom nsg **deh₃-r-o-m* > грч. δῶρον 'дар, поклон'. — 3sg ind aor act ***ẹḍaẹ***[***s***] < ие. **h₁e-dʰeh₁-s-es-t*; *v.* M-01a *s.v.*

$_1$[ᴗ̆-]*ac* $_2$'?' $_3$'?' $_4$'?' $_6$подигне $_5$као $_5$дар.

M-02

$_1$BBA^a ⁝ $_2$ΜEΜEFAIϟ^B ⁝ $_3$ΠPoITAFo[ϟ]^C / $_4$K↑IAΜAFEϽoϟ ⁝ $_5$AKAPAΓAϽΥΜ / $_6$EΛAEϟ

$_1$***bba***^{a} : $_2$***memevais***^{b} : $_3$***proitavo***[***s***]^c / $_4$***k↑ianaveyos*** : $_5$***akaragayun*** / $_6$***edaes***

a: лично име (PN). — b: патронимик? — c: етник.

bba: nom msg, *b(a)ba- Баба*. — ***memevais***: nom msg, *memevan- Мемеван*-ов (*sc.* син). — ***proitavo***[***s***]: nom msg, *proitavo-* '?' (= титула?). — ***k↑ianaveyos***: nom msg, *kΦi(y)anaveyo-* '?' (= етник?). — ***akaragayun***: acc msg / nsg, *akaragayo-* '?'. — ***edaes*** — 3sg ind aor act, *da-* постављати.

nom msg PN ***bba***; *v.* M-01b *s.v. baba*. — nom msg PN ***memevais*** < ие. *(?)-*eu̯-on-s* (?); *v.* M-01b *s.v.* — nom msg ***proitavo***[***s***] < **pr-o+i-t-ēu̯≠o-s*; *v.* M-01b *s.v.* — nom msg ***k↑ianaveyos***; *v.* M-01b *s.v. kΦianaveyos*. — acc msg / nsg ***akaragayun*** < ие. *(?)-*o-m*, даље непознато. — 3sg ind aor act ***edaes*** < ие. **h₁e-dʰeh₁-es-t*; *v.* M-01a *s.v.*

$_1$*Баба* $_2$?*Мемеван*-ов (*sc.* син), $_3$'?', $_4$'?', $_6$подигне $_5$'?'.

M-03

]𐤀𐤁𐤀𐤎𐤉𐤌𐤀𐤍𐤀𐤊𐤉○[a

]***abasiṃaṇakio***[a

a: 1[***b***]***aba2si3manak4io*** (уп. *baba* у M-01b, M-02 и *si* у M-01b)
или 1[***s***]***abas2iman3akio*** (уп. *ṣąbas* у M-08 и *iman* у M-06)?

Нејасно.

M-04

1𐤀𐤊𐤉𐤌𐤀𐤍○𐤂𐤀𐤅𐤀𐤍 ⁝ 2𐤕𐤉𐤔𐤄𐤎 / 3𐤌○𐤋𐤓○𐤅𐤀𐤍𐤀𐤊 ⁝ 4𐤀𐤅𐤀𐤓𐤀𐤍

1***ą̣kinanogavaṇ***c : 2***tiyes***a / 3***moḍroẏanak*** : 4***avarą̣***[***n***b

a: лично име (PN). — b: глагол. — c: објекат. — d: титула.

ą̣kinanogavaṇ: acc fsg, *ąkinanogava-* '?' (= титула?). — ***tiyes***: nom msg, *tiye- Tujec* (= лично име). — ***moḍroẏanak***: nom msg, *moḍroẏanakt-* краљ Модре. — [?]***avarą̣***[***n***: 1sg ind aor act, *avar-* подизати.

acc fsg ***ą̣kinanogavaṇ*** < *(?)+*h₂en-o+soǵh-ēu̯-eh₂-m*; *v.* M-01a *s.v. akenanogavos*. — nom msg PN ***tiyes*** < ие. *(?)-*e-s*; уп. нфр. Τιηος, хет. *Tiia-*, писид. Τιηος / Τιος. — nom msg ***moḍroẏanak*** ← п(ред)грч. *(?)+*u̯anakt-s*, од имена неког народа (грч. Μόδροι) и п(ред)грч. коријена **u̯anakt-* 'краљ'; уп. предгрч. **u̯anakt-s* → мик. *wa-na-ka* 'господар; краљ', грч. ἄναξ 'господар; краљ'. — 1sg ind aor act ***avarą̣***[***n*** < ие. **h₂u̯er-(s-)m̥*, од коријена **h₂u̯er-* 'дизати'; уп. 1) ие. **h₂u̯er-*:: **h₂u̯ēr-* ⇒ 1sg inj aor act **h₂u̯ēr-(s-)m̥* > грч. дијал. ἄηρα (Тера) 'дизати', 2) ие. **h₂u̯er-* ⇒ 1sg ind praes act **h₂u̯ēr-i-o-h₂* > грч. ἀείρω 'дизати'.

2(*Sc.* Ја,) *Tujec*, 3,краљ 3Модре, 4подигох 1'?'.

M-05

1𐤀𐤍𐤄𐤋𐤀𐤍 (*vac.*) 2𐤌𐤄𐤊𐤀𐤎3𐤕𐤄𐤅𐤀𐤍𐤏○[

1***apelan*** (*vac.*) 2***mekas***3***tevanọ***[

1***apelan***: {?}, *Apela(n)-* Аполон. — 2***mekas***: nom msg, *meka-* велик. — 3***tevanọ***[, нејасно.

{?} ***apelan*** ← п(ред)грч. **apeli̯-* (?); уп. дор. Ἀπέλλων 'Απολον' (поред грч. Ἀπόλλων 'Аполон') — nom msg ***mekas*** (= стфр. *mekas* (P-03, P-04c, G-111 (?)), *meḳąs* (P-03), *mekąṣ* (Vez 9),]*ọmekas* (G-111)

(?),]*mekastosk*[(G-147), нфр. μεκας (126)) < ие. **meǵ-h₂-s,* од коријена **mǵ-* ⇒ **mǵ-h₂-* ‘велик’; уп. 1) ие. **m̥ǵ-h₂-* :: **m̥ǵ-eh₂-* ⇒ acc sg **m̥ǵ-eh₂-m* > грч. adv ἄγᾱν ’веома; превише’, 2) ие. **mǵ-h₂-* :: **meǵ-h₂-* ⇒ *nom msg *meǵ-h₂-s* > грч. μέγας ‘велик’.

₁Аполон(-?) ₂велик ₃’?’

M-06

₁[?]𐤐𐤄𐤊𐤓𐤌 : ₂𐤀𐤄𐤉𐤀𐤕𐤉𐤕𐤄𐤄𐤀[?] / ₃𐤀𐤀𐤅𐤏₄𐤉𐤌𐤀𐤌

₁[?]***ṛekun***ᵃ : ₂***deiatiteeă***[?] / ₃***davoi***₄***iman***

a: [***v***]***ṛekun***; уп. *vrekun* (W-01a).

[***v***]***ṛekun***: nom nsg, *vreko-* дјело. — ***deiatiteeă***[?], нејасно. — ***davoi***, нејасно. — ***iman***, нејасно.

nom nsg [***v***]***ṛekun*** (= стфр. *vrekun* (W-01a)) < ие. **u̯reǵ-o-m*, од коријена **u̯rǵ-* ’радити’; уп. 1а) ие. **u̯rǵ-* :: **u̯reǵ-* / **u̯erǵ-* (= *Schwebeablaut*) ⇒ nom nsg **u̯erǵ-o-m* > грч. ἔργον ‘дјело; радња; посао’, 1б) ие. **u̯rǵ-o-m* ⇒ acc msg **u̯r̥ǵ-o-m* > ав. *varəzəm* ‘дјело; радња; посао’, 1в) ие. **u̯reǵ-* ⇒ 1sg ind praes act **u̯reǵ-i̯-o-h₂* > грч. ῥέζω ‘чинити, радити; жртвовати’.

₁Дјело ₂’?’ ₃’?’ ₄’?’

M-07

₁𐤕𐤉𐤋𐤏

₁***tolos***

a: лично име? (PN)

tolos: nom msg, *tolo-* *Толос* (= лично име?).

nom msg PN ***tolos*** < *(?)-*o-s*, даље непозанто.

₁*Толос*

M-08

[---------]₁𐤔𐤁𐤀𐤔ᵃ

[---------]$_1$***ṣạbas***[a]

a: лично име? (PN)

ṣạbas: nom msg, *saba- Сабас* (= лично име?).

nom msg PN ***ṣạbas*** < *(?)-*eh*$_2$-*s*, даље непознато.

$_1$*Сабас*

M-09

]$_1$ⲀⲔⲈ⸗ⲀⲚⲟ[[a]

]$_1$***ạke⸗anŏ***[[a]

a:]$_1$***ạke***[***n***]***anŏ***[***gavos***?

ạke[***n***]***anŏ***[***gavos***, nom msg, *akenanogavo-* '?' (= титула).

nom msg ***ạke***[***n***]***anŏ***[***gavos*** < ие. (?)+*h*$_2$*en-o*+*soǵ*^{h}*-ēu̯≠o-s*; *v.* M-01a *s.v.*

$_1$'?'

M-gr.

$_1$***ṣaragịṣ***[a]

a: лично име (PN)? Уп. *saragiś* (Dask. gr. 8).

ṣaragịṣ: nom msg, *saragi-* *Сарагис* (= лично име?).

nom msg PN $_1$***ṣaragịṣ*** (= стфр. *saragiś* (Dask. gr. 7)) < *(?)-*i-s*, даље непознато.

$_1$*Сарагис*

W-01a

$_1$ⲘⲀⲦⲈⲢⲀⲚ ⁝ $_2$ⲀⲢⲈⲤⲀⲤⲦⲒⲚ[d] / $_3$ⲂⲟⲚⲟⲔ[a] ⁝ $_4$ⲀⲔⲈⲚⲀⲚⲟⲄⲀⲄⲟⲤ[b] / $_5$ⲄⲢⲈⲔⲎⲚ ⁝ $_6$ⲦⲈⲖⲀⲦⲟⲤ ⁝ $_7$ⲤⲟⲤ$_8$ⲦⲎⲦⲎⲦ $_9$-Ⲁ-ⲘⲚⲟⲤ[c] ⁝ $_{10}$ⲀⲔⲈⲚⲀⲚⲟⲄⲀⲄⲟⲤ[b] ⁝ $_{11}$ⲀⲈⲤ

$_1$***materan*** : $_2$***areyastin***^{d} / $_3$***bonok***^{a} : $_4$***akenanogavọṣ***^{b} / $_5$***vrekun*** : $_6$***tedatoy*** :
$_7$***yos***$_8$***tutut*** $_9$***-ạ-mn̆oy***^{c} : $_{10}$***akenanogavos***^{b} : $_{11}$***aey***

a: лично име (PN)? — b: титула. — c: dat msg? — d: епитет.

materan: acc fsg, *mater-* Мати. — ***areyastin***: acc fsg, *areyasti-* '?'. — ***bonok***: nom msg, *bonok-* *Бонок*. — ***akenanogavọṣ***: nom msg, *akenanogavo-* '?' (= титула?). — ***vrekun***: acc nsg, *vreko-* дјело. — ***tedatoy***: 3sg ind aor med, *t-da-* постављати. — ***yos***: nom msg, *yo-* који. — ***tutut - -ạ-mn̆oy***, нејасно. — ***akenanogavos***: nom msg, *akenanogavo-* '?' (= титула?). — ***aey***, нејасно.

acc fsg ***materan*** < **meh*$_2$*-ter-m̥*; *v.* M-01c *s.v.* — acc fsg ***areyastin*** < *(?)-*i-m*, даље непознато. — nom msg PN (?) ***bonok*** < *(?)-*s*, даље непознато; уп. *m̆onok* у M-01c? — nom msg ***akenanogavọṣ*** < *(?) +*h*$_2$*en-o*+*soǵ*^{h}*-ēu̯≠o-s*; *v.* M-01a *s.v.* — acc nsg ***vrekun*** < ие. **u̯reǵ-o-m*; *v.* M-06 *s.v.* — 3sg ind aor med ***tedatoy***, ие. *'*t(o)*+*h*$_1$*e-d*^{h}*eh*$_1$*-toi'* (?), од коријена **to-* и **d*^{h}*h*$_1$*-* 'дјенути; метнути'; уп. 1) ие. **to* > хет. *ta*, стир. *to-*, 2) ие. **h*$_1$*e-d*^{h}*eh*$_1$*-s-es-t* > фриг. *edaes*, *q.v.* M-01a *s.v.* — nom msg ***yos*** (= стфр. *yos* (W-01a, W-01b, B-01.4, Vez 8, Vez 13, Dask 3), *ios* (P-04a, P-04b, G-02b), *ĭos* (P-06), нфр. ιος (2, 3, 4, 10, 19, 18, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 42, 45, 47, 53, 57, 60, 61, 62, 63, 65, 67, 68, 69, 73, 75, 76, 78, 81, 82, 84, 86, 87, 88, 89, 92, 93, 95, 97, 99, 100, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 123 124, 125), [ι]ος (14, 43, 44, 56, 79, 102, 112), [ιο]ς (6, 122), ιο[ς] (55), ος (54)) < ие. **Hi̯-o-s*; уп. ие. **Hi̯-o-s* > стинд. *yaḥ*, ав. *yā*, стперс. *taya*, грч. ὅς, нфр. ιος. — nom msg ***akenanogavos*** < *(?)+*h*$_2$*en-o*+*soǵ*^{h}*-ēu̯≠o-s*; *v.* M-01a *s.v.*

$_3$*Бонок* $_4$'?' $_6$подигне $_1$Матер $_2$*Арејастис* $_5$као $_5$дјело $_6$за $_6$се. $_7$Ко(ји) $_8$'?' $_9$'?' $_{10}$'?' $_{11}$'?'…

W-01b

$_1$ᔑ○ᔦ$_2$ᔦᔦᐱᛁᒣ : $_3$ᒣᐱᒣᛖᑭᛖᔑ : $_4$ᛖᖴᛖᒣᛖᛕᔦᛖᒣᛖᔑ^{a} : $_5$○ᖴᛖᖴᛁᒣ : $_6$○ᒣ○ᒣᐱᒣ : $_7$ᐱᐱᐯᛖᒣ :
$_8$ᒡᐱᛕᛖᐱ○ᛕᛖᔑ : $_{10}$ᖴᛖᒣᐱᖴᒣᚴᒣ : $_{11}$ᐱᖴᒣᐱᔑ : $_{12}$ᒣᐱᒣᛖᑭᛖᔑ:

$_1$***yos***$_2$***esait*** : $_3$***materey*** : $_4$***eveteksetey***^{a} : $_5$***ovevin*** : $_6$***onoman*** : $_7$***daΨet*** :
$_8$***lakedo***$_9$***key*** : $_{10}$***venavtun*** : $_{11}$***avtay*** : $_{12}$***materey*** :

a: epitet.

yos: nom msg, *yo-* који. — ***esait***, нејасно. — ***materey***: dat fsg, *mater-* Мати. — ***eveteksetey***: dat fsg, *evetekset-* '?'. — ***ovevin***: acc nsg, *ovevi-* (?) свој. — ***onoman***: acc nsg, *onoman-* име. — ***daΨet***: {?}, *da-* постављати. — ***lakedo***: 3sg ipv praes mp (?), *lak-* '?'. — ***key***, нејасно. — ***venavtun***: acc msg, *venavto-* се(бе). — ***avtay***: dat fsg, *avta-* сам. — ***materey***: dat fsg, *mater-* Мати.

nom msg ***yos*** < ие. **Hi̯-o-s*; *v.* W-01a *s.v.* — ***esait*** < *(?). — dat fsg ***materey*** < ие. **meh*$_2$*-ter-ei* << **meh*$_2$*-tr-ei*; *v.* M-01c *s.v.* — dat fsg ***eveteksetey*** < ие. **h*$_1$*(e)s-u*+(?)*-ei*. — acc nsg ***ovevin*** < *(?)*-su̯-i-m* << ие. *(?)+*su̯-i-ø*, од коријена **su-* 'свој'? — acc nsg ***onoman*** < ие. **h*$_3$*nh*$_3$*-mn̥-ø*, од коријена **h*$_3$*nh*$_3$*-mn-* 'име'; уп. 1) ие. **h*$_3$*nh*$_3$*-mn̥-* ⇒ nom nsg **h*$_3$*nh*$_3$*-mn̥-ø* > грч. ὄνομα 'име', 2) ие. **h*$_3$*nh*$_3$*-mn̥-ø* :: **h*$_3$*neh*$_3$*-mn-ø* > хет. *lāman* 'име', стинд. *nāma* 'име', лат. *nōmen* 'име'. — {?} ***daΨet*** (= стфр. ***daΨet*** (N-101) (?)) < ие. **d*^{h}*eh*$_1$*-k-s-e-t*,

од коријена *$d^h h_1$- 'дјенути; метнути' (> 'чинити'); уп. 1) ие. *$d^h h_1$- ·· *$d^h \underset{\circ}{h}_1$- ⇒ 3sg des aor act (?) *$d^h \underset{\circ}{h}_1$-k-s-e-t-ø > лат. *faxit* 'чинити', 2) ие. *$d^h h_1$- :: *$d^h eh_1$- ⇒ 3sg ind praes act *$d^h eh_1$-k-e-t-ø > нфр. -δακετ (у αδδακετ 'задати'). — 3sg ipv praes mp (?) ***lakedo*** (= стфр. *lakeaọ*[? (B-03) (?)) < *(?)-$sd^h\bar{o}$, даље непоунато; уп. ие. -$sd^h\bar{o}$ > грч. -σθω. — acc msg ***venavtun*** (—***avtun*** = стфр. ***venavtun*** (W-01b)) < ие. *$s\underset{\smile}{u}$-e-m+$h_2$eu+t-o-m << *$s\underset{\smile}{u}$-e+$h_2$eu+t-o-m, од коријенâ *su- 'свој', *h_2u- 'овај', *t- 'тај'; уп. 1) ие. *su- ·· *$s\underset{\smile}{u}$- ⇒ acc sg *$s\underset{\smile}{u}$-e > грч. ἕ 'он', 2) ие. *h_2u+t- :: *$h_2$eu+t- ⇒ acc sg $h_2$eu+t-o-m > грч. αὐτόν 'сам; исти; он', 3) ие. acc msg *$s\underset{\smile}{u}$-e+$h_2$eu+t-o-m > грч. ἑαυτόν 'себе (самог)'. — dat fsg ***avtay*** (= нфр. αυται (116)) < ие. *$h_2$eu+t-eh_2-ei, од коријенâ *h_2u- 'овај' и *t- 'тај'; уп. ие. *h_2u+t- :: *$h_2$eu+t- ⇒ dat fsg *$h_2$eu+t-eh_2-i > грч. αὐτῇ 'сама; иста; она'. — dat fsg ***materey*** < ие. *meh_2-ter-ei << *meh_2-tr-ei; *v.* M-01c *s.v.*

…(*sc.* и) $_1$ко(ји) $_7$метне $_3$на $_2$'?' $_4$дорбо-'?'-у $_3$Матер $_5$своје $_6$име, $_8$нека $_{10}$га $_{11}$сама $_{12}$Мати $_8$'?'.

W-01c

$_1$ATAMIJEM^a ⁝ $_2$KYPJAMEJOM^b ⁝ $_3$TAM$_4$EΓEPTOJ

$_1$***ataniyen***^{a} : $_2$***kuryaneyon***^{b} : $_3$***tan***$_4$***egertoy***^{c}

a: lično ime? — b: titula. — c: glagol.

ataniyen: nom msg, *ataniyen* (?) *Атанијен*. — ***kuryaneyon***: nom msg, *kuryaneyont* господар. — ***tan***: acc fsg, *ta-* тај. — $_4$***egertoy***: 3sg ind aor mp (?), *ger-* '?'.

nom msg PN ***ataniyen*** < *(?)-ø; уп. хет. PN *Attaniya*? — nom msg ***kuryaneyon*** ← пгрч. *$kori\underset{\frown}{a}nei\underset{\frown}{o}nt$-s 'заповједник'; уп. 1а) пгрч. *$kori\underset{\frown}{a}nei\underset{\frown}{o}nt$-s > грч. κοιρανέων 'заповједник', 1б) пгрч. *$kori\underset{\frown}{a}nei\underset{\frown}{o}nt$-s ⇐ ие. *kori- 'војска' (·· *$kori\underset{\frown}{a}$- > гот. *harjis* 'војска'). — acc fsg ***tan*** (= нфр. ταν (15, 116 (?)) < ие. *t-eh_2-m, од ие. коријена *t- 'тај'; уп. *t- ⇒ acc fsg *t-eh_2-m > стинд. *tām* 'ту', ав. *tąm* 'ту', грч. τήν 'њу', лат. -*tam* (у *istam* 'ту'). —3sg ind aor mp (?) ***egertoy*** < ие. *h_1e-$ǵ^h$er-toi, од коријена $ǵ^h$r- 'узети; донијети' ; уп. ие. *$ǵ^h$r- :: *$ǵ^h$er- ⇒ 3sg ind prae act *$ǵ^h$er-e-ti > стинд. *harati* 'узети; донијети'.

$_1$*Атанијен*, $_2$господар, $_3$Је (*sc.* Матер) $_4$донесе (?).

W-02

$_1$IKETAJOS^a ⁝ $_2$ΓSEIK- -^{b} $_3$EΛ[A]ES

$_1$***iketayos***^{a} : $_2$***pseik- -***^{b}$_3$***eḍ̆[a]ẹ̆s***

a: lično ime? — b: lično ime u dat sg?

iketayos: nom msg, *iketayo- Икетајос*. — ***pseik***[—]: dat msg, *pseik- / pseik(o)- / pseik(a)- Псеик(-а)*. — ***eḍ̆[a]ẹ̆s***: 3sg ind aor act, *da-* постављати.

nom msg PN ***iketayos*** < *(?)-*o-s*, даље непоунато; уп. и стфр. PN *Iktes* (G-02a), lik̯. Ικτας, *Iktta*? — dat msg ***pseik*[*oi*/*ai*/*ei*]** < *(?)-*o-ei*/-*eh*$_2$*ei*/-*ei*, даље непознато. — 3sg ind aor act ***eḍ*[*a*]*ẹ̆s*** < *ие.* *h_1*e-d*^{h}*eh*$_1$*-s-es-t*; *v.* M-01a *s.v.*

$_1$*Iketayos* $_3$podigne $_2$za $_2$*Pseik*-a (ili $_2$*Pseik*-u).

W-03

?]𐌜[?]𐌕[?]𐌜[?]𐌜[?

?]**m**[?]**t**[?]**m**[?]**m**[?

Нејасно.

W-04

$_1$𐌜𐌀𐌕𐌀𐌐$_2$𐌊𐌉𐌁𐌉𐌉𐌄𐌋𐌀[ ]$_3$𐌕𐌏𐌋 / 𐌄𐌜^a

$_1$***matar***$_2$***kubileya***[ ]$_3$***toy*** / ***en***^{a}

matar: nom fsg, *mater*- Мати. — ***kubileya***: nom fsg, *kubileyo*- кибелски. — ***toy*** / ***en***, нејасно.

nom fsg ***matar*** (= стфр. *matar* (B-01.3, B-01.7), ?]*matạṛ*[? (W-06), нфр. ματαρ (18)) < ие. *meh_2*-*ter-s*, од коријена *meh_2- ⇒ *meh_2*-*ter*- 'мати'; уп. *meh_2*-*tr*- :: *meh_2*-*tr*- ⇒ nom fsg *meh_2*-*ter-s* > стинд. *mātā* 'мати', грч. μήτηρ 'мати', лат. *māter* 'мати'. — nom fsg ***kubileya*** (= стфр. κθβελεζα (B-01.3)) < *(?)-*eh*$_2$*-ø*, даље непознато; уп. грч. Κυβελεἰᾱ 'кибелска'.

$_1$Мати $_2$кибелска $_3$'?'.

W-05a

$_1$𐌜𐌀𐌕𐌉𐌜𐌄𐌋𐌏𐌜𐌜𐌀

$_1$***natimeyonnạ***

Нејасно.

W-05b

$_1$[?]𐌜𐌓^a$_2$𐌕𐌄[𐌀]𐌀𐌄𐌓$_3$𐌐𐌏𐌐$_4$𐌜𐌀𐌕𐌄[𐌐𐌀𐌜]^b

$_1$[?]***ns***^{a}$_2$***t***[***e***]***daes***$_3$***por***$_4$***mạtẹ***[***ran***]^b

a: лично име (PN)? — b: или ***mate***[***rey***]?

[?]***ns***: nom {?}sg, [?]*n*- (?) [?]*нс*. — ***t***[***e***]***daes***: 3sg ind praes act, *t-da*- постављати.
— ***por***: praep + acc (или dat), *por* за. — ***mate***[***ran***]: acc fsg, *mater*- Мати.

nom PN {?}sg [?]***ns*** < *(?)-*s*. — 3sg ind praes act ***t***[***e***]***daes*** < ие. **t(o)+h*$_1$*e-d*^{h}*eh*$_1$*-s-es-t*; *v.* W-01a *s.v. t-edatoy*. — praep + acc ***por*** (= нфр. πουρ (88)) < ие. **pr̥*, од ие. коријена **pr* 'пред испред'; уп. ие. **pr* ·· **pr̥* > грч. πάρ 'покрај', гот. *faur* 'испред'. — acc fsg ***mạtẹ***[***ran***] < ие. **meh*$_2$*-ter-m̥*; *v.* M-01c *s.vv.*

$_1$[?]*нс* $_2$подигне $_3$за $_4$Матер.

W-06

]$_1$ᛖᚨᛏᚨᚹ[?

]$_1$***matạṛ***[?

matar: nom fsg, *mater*- Мати.

nom fsg ***matạṛ*** < ие. **meh*$_2$*-ter-s*; *v.* W-04 *s.v.*

$_1$Мати

W-08

[?]$_1$ᚨᛏᛖᛊ^a$_2$ᚨᚴᚮᛗᚮᛁ^a $_3$ᛊᚨ[-]ᛏᚨ^b$_4$ᛏᛖᚢᚨᛖᛊ $_5$ᚨᛚᚴᛊ^a$_6$ᛊᛁ↑ᛖᛏᚮ $_7$ᛒᚨᛏᛖᛚᛖᛊ^a$_8$ᛒᚨᛒ[?]$^{a, c}$

[?]$_1$***ates***^{a}$_2$***agomoi***^{a} / $_3$***sa***[-]***ta***^{b}$_4$***tedaes*** / $_5$***alus***^{a}$_6$***si***↑***eto*** / $_7$***bateles***^{a}$_8$***bab***[?]$^{a, c}$

a: лично име (PN). — b: објекат. — c: ***bab***[***ai***?

ates: nom msg, *ate- Атес.* – ***agomoi***: dat msg, *agomo- Агомос.* – ***sa***[-]***ta***: acc npl, *sa*[-]*to*- '?'. — ***tedaes:*** 3sg ind aor act, *t-da*- постављати. — ***alus***: nom msg, *alu- Алус.* — ***si***↑***eto:*** 3sg ipv praes act, *si*↑- '?'. — ***bateles***: nom msg, *batele- Бателес.* — ***bab***[?]: dat msg, *baba- Баба.*

nom msg PN ***ates*** < *(?)-*e-s*; *v.* M-01a *s.v.* — dat msg PN ***agomoi*** < *(?)-*o-ei*. — acc npl ***sa***[-]***ta*** < *(?)-*h̥*$_2$, даље нејасно. — 3sg ind aor act ***tedaes*** < **t(o)+h*$_1$*e-d*^{h}*eh*$_1$*-s-es-t*; *v.* W-05b *s.v.* – nom msg PN ***alus*** (= стфр. PN *alus* (W-09, W-10), *alu* (G-204)) < *(?)-*u-s*; уп. лид. PN *Aluś*. — 3sg ipv praes act ***si***↑***eto*** (=

стфр. *si↑eto* (W-09, W-10)) < **(?)-e-tōt*, даље нејасно. — nom msg PN ***bateles*** < **(?)-e-s t*, даље нејасно. — dat msg PN ***bab*[*ai*]** < *(?)-*eh₂-ei*; *v.* M-01b *s.v. baba*.

$_1$*Атес* $_4$подигне $_3$'?' $_2$за $_2$*Агомос*-а. / $_6$Нека $_6$'?' $_5$*Алус*. /$_7$*Бателес* (*sc.* подигне?) $_8$за $_8$*Баб*-у.

W-09

$_1$ϟ|↑ΕΤ∘$_2$AΕ / $_3$A↾ϒϟ^a

$_1$***si↑eto***$_2$***ae*** / $_3$***alus***^{a}

a: лично име (PN).

si↑eto: 3sg ipv praes act, *si↑-* '?'. — ***ae***: pcl, *ae* '?'. — ***alus***: nom msg, *alu- Алус*.

3sg ipv praes act ***si↑eto*** < **(?)-e-tōt*; *v.* W-08 *s.v.* — pcl ***ae*** < **(?)*; *v.* M-01f *s.v.* — nom msg PN ***alus*** < *(?)-*u-s*; *v.* W-08 *s.v.*

$_1$Нека $_1$[?] $_2$[?] $_3$*Алус*.

W-10

$_1$ATA|^a$_2$ΕΛAΕ^b$_3$↾Ε AF∘$^{c, d}$ / $_4$F|↑Ε$^{a, e}$ $_5$ATΕF∘$_6$AT∘|∘ϟ^d / $_7$A↾ϒϟ^a$_8$ϟ|ΨΕT∘$_9$ΛAϟ^f

$_1$***ạtai***^{a}$_2$***edae***^{b}$_3$***le-avo***$^{c, d}$ / $_4$***vi↑e***$^{a, e}$ $_5$***atevo***$_6$***atoios***^{d} / $_7$***alụs***^{a}$_8$***si↑eto***$_9$***das***^{f}

a: лично име (PN). — b: ***edae*[*s*]**? — c: ***le*[*r*]*avo*[*s*]** или ***le*[*l*]*avo*[*s*]**? — d: титула? — *e*: **vi↑e**[*s*]? — f: нејасно.

ạtai: dat msg, *ate- Атес*. — ***edae***: 3sg ind aor act (?), *da-* постављати. — ***le*[-]*avo*[*s*]**: nom msg, *le*[-]*avo-* '?' (= *титула?*). — ***vi↑e*[s]**: nom msg (?), *vi↑e- Ви↑ес*. — ***atevo***: gen msg, *ate- Атес*. — ***atoios***: nom msg, *atoio-* '?' (= титула?). — ***alụs***: nom msg, *alu- Алус*. — ***si↑eto***: 3sg ipv praes act, *si↑-* '?'. —$_9$***das***, нејасно.

dat msg PN ***ạtai*** < *(?)-*eh₂-ei*; *v.* M-01a *s.v. ates*. — 3sg ind aor act (?) ***edae*[*s*]** < ие. **h₁e-dʰeh₁-s-es-t*; *v.* M-01a *s.v.* — nom msg ***le-avo*** < *(?)-*ēu≠o-s*; уп. *-avos* у *proitavos*. — nom msg PN ***vi↑e*[*s*]** < *(?)-*e-s*, даље нејасно. — gen msg PN ***atevo*** < *(?)-*e-so*; *v.* M-01a *s.v. ates*. — nom msg ***atoios*** < *(?)-*o-s*, даље нејасно. — nom msg PN ***alụs*** < *(?)-*u-s*; *v.* W-08 *s.v.* — 3sg ipv praes act ***si↑eto***< **(?)-e-tōt*.

$_1$За $_1$*Атес*-а $_2$подигне $_3$'?' $_4$*Ви↑ес*, $_5$*Атес*-ов $_6$'?'. $_7$Нека $_7$'?' $_8$*Алус* $_9$'?'.